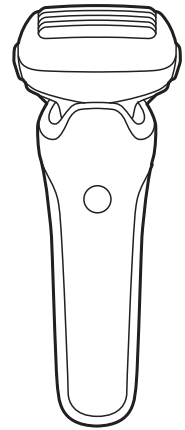
Panasonic

Operating Instructions
(Household use) Rechargeable Shaver
Model No. ES-L550W

English..... 3

Español..... 23



Panasonic

Operating Instructions
(Household use) Rechargeable Shaver
Model No. ES-L550W

Contents

Safety precautions.....5
Important information 8
Parts identification 9
Preparation.....9
How to use 11
Cleaning the shaver 13
Replacing the system outer foil 15
FAQ 15
Troubleshooting 16
Battery life 19
Removing the built-in rechargeable battery 19
Specifications 20

Thank you for purchasing this Panasonic product.
Before operating this unit, please read these instructions completely and save them for future use.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions are required to always be followed, including the following:
Read all instructions before using this appliance.

DANGER

To reduce the risk of electric shock:

1. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
2. Unplug this appliance before cleaning.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
   Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
3. Never operate this appliance when it has a damaged cord or plug, when it is not working properly, after it has been dropped or damaged, or after it has been dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
4. Keep the cord away from heated surfaces.
5. Never drop or insert any object into any opening.
6. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used.
7. Do not use this appliance with damaged shaving blades and/or foil, as it has the potential to result in facial injury.
8. Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn all controls to “off” then remove plug from outlet.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Safety precautions

Make sure to follow these instructions.

To prevent accidents, injuries or damage to property, please follow the instructions below.

■ **The following chart indicates the degree of damage caused by improper operation.**

⚠ **DANGER**	Indicates a potential hazard that will result in serious injury or death.
⚠ **WARNING**	Indicates a potential hazard that could result in serious injury or death.
⚠ **CAUTION**	Indicates a potential hazard that could result in minor injury or property damage.

⚠ WARNING

►This product

This product has a built-in rechargeable battery. Do not throw into fire, apply heat, or charge, use, leave, or store in a high temperature environment.

- Doing so may cause overheating, ignition, or explosion.

Do not modify or repair.

- Doing so may cause fire, electric shock, or injury. Contact an authorized service center for repair (replacement of battery etc).

Never disassemble except when disposing of the product.

- Doing so may cause fire, electric shock, or injury.

►In case of an abnormality or malfunction

Immediately stop using and disconnect the AC adaptor.

- Failure to do so may cause fire, electric shock, or injury.

<Abnormality or malfunction cases>

- **The main unit, AC adaptor or cord is deformed or abnormally hot.**
- **The main unit, adaptor or cord smells of burning.**
- **There is an abnormal sound during use or charging of the main unit.**

- Immediately request inspection or repair at an authorized service center.

►Power supply

Do not connect or disconnect the adaptor to a household outlet with a wet hand.

- Doing so may cause electric shock or injury.

⚠ WARNING

Do not immerse the AC adaptor in water or wash with water.
Do not place the AC adaptor over or near water filled sink or bathtub.
Never use the appliance if the AC adaptor is damaged or if the power plug fits loosely in a household outlet.
Do not damage the cord or the power plug.
- **Do not deface, modify, forcefully bend or pull the cord or the power plug. Also, do not place anything heavy on, twist or pinch the cord.**

- Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.

Do not use in a way that would exceed the rating of the household outlet or the wiring.
- Exceeding the rating by connecting too many plugs to one household outlet may cause fire due to overheating.

Use only the supplied AC adaptor with this product. Do not use the AC adaptor with any other product. (See page 9.)
- Failure to do so may cause burn or fire due to a short circuit.

Fully insert the power plug.
- Failure to do so may cause fire or electric shock.

Disconnect the AC adaptor when cleaning the main body with water.
- Failure to do so may cause electric shock or injury.

Regularly clean the power plug and the appliance plug to prevent dust from accumulating.
- Failure to do so may cause fire due to insulation failure caused by humidity.

►Preventing accidents
Do not place within reach of children or infants.
- Putting parts or accessories in the mouth may cause an accident or injury.

If oil is consumed accidentally, do not induce vomiting, drink a large amount of water and contact a physician.
If oil comes into contact with eyes, wash immediately and thoroughly with running water and contact a physician.
- Failure to follow these instructions may result in physical problems.

►Note the following precautions
The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged, the AC adaptor should be scrapped.
- Failure to do so may cause an accident or injury.

⚠CAUTION

►Protecting the skin
Do not use excessive pressure to apply the system outer foil to your lip or other part of your face.
Do not apply the system outer foil directly to blemishes or injured skin.
- Doing so may cause injury to skin.

⚠CAUTION

Do not forcefully press the system outer foil. Also, do not touch the system outer foil with fingers or nails when in use.
Do not use this product for hair on head or any other part of the body.
- Doing so may cause injury to skin or reduce the life of the system outer foil.

Check the system outer foil for cracks or deformations before use.
- Failure to do so may cause injury to the skin.

►Note the following precautions
Do not allow metal objects or trash to adhere to the power plug or the appliance plug.
- Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.

Do not share your shaver with your family or other people.
- Doing so may result in infection or inflammation.

Disconnect the adaptor from the household outlet when not charging.
- Failure to do so may cause electric shock or fire due to electrical leakage resulting from insulation deterioration.

Handling of the removed battery when disposing

⚠ DANGER

- **The rechargeable battery is exclusively for use with this appliance. Do not use the battery with other products.**
- **Do not charge the battery after it has been removed from the product.**
- **Do not throw into fire or apply heat.**
- **Do not hit, disassemble, modify, or puncture with a nail.**
- **Do not let the positive and negative terminals of the battery get in contact with each other through metallic objects.**
- **Do not carry or store the battery together with metallic jewellery such as necklaces and hairpins.**
- **Do not use or leave the battery where it will be exposed to high temperatures, such as under direct sunlight or near other sources of heat.**
- **Never peel off the tube.**
- Doing so may cause overheating, ignition, or explosion.

⚠ WARNING

After removing the rechargeable battery, do not keep it within reach of children and infants.
- The battery will harm the body if accidentally swallowed.
  If this happens, consult a physician immediately.

⚠ WARNING

If the battery fluid leaks out and comes in contact with the eyes, do not rub the eyes, and thoroughly rinse with clean water, such as tap water.

- Failure to do so may cause eye injury.
  Consult a physician immediately.

⚠ CAUTION

If the battery fluid leaks out and comes in contact with the skin or clothes, rinse off with clean water, such as tap water.

- Failure to do so may cause inflammation.

Important information

- This WET/DRY shaver can be used for wet shaving using shaving lather or for dry shaving. You can use this watertight shaver in the shower and clean with water. The following symbol means suitable for use in a bath or shower.



- Treat yourself to wet lather shaves for at least three weeks and notice the difference. Your Panasonic WET/DRY shaver requires a little time to get used to because your skin and beard need about a month to adjust to any new shaving method.
- If you clean the shaver with water, do not use salt water or hot water. Do not soak the shaver in water for a long period of time.
- The following symbol indicates that a specific detachable power supply unit is required for connecting the electrical appliance to the supply mains. The type reference of power supply unit is marked near the symbol.

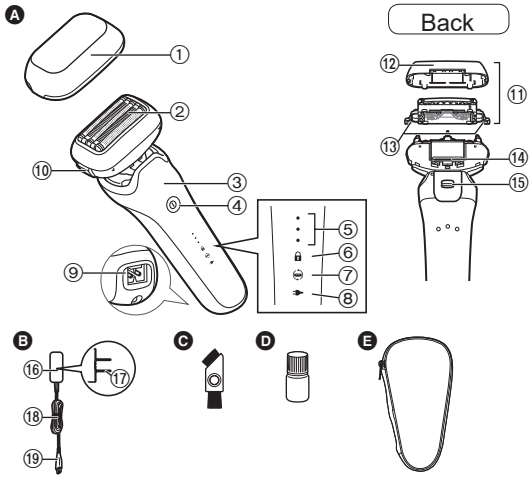


- Charge the appliance correctly according to these Operating Instructions. (See page 9 "Charging the shaver".)
- This appliance contains battery that is only replaceable by skilled persons. Please contact an authorized service center for the details of repair.

Note the following precautions in order to prevent malfunction, deformation and deterioration

- Do not drop or hit against other objects.
- Do not bring the system outer foil into contact with hard objects.
- Do not leave the shaver exposed to direct sunlight with the foil frame detached.
- Do not dry using heat from a dryer or other appliance.
- Be sure to place the protective cap on the shaver when carrying around or storing.
- Store the shaver in a place with low humidity after use.

Parts identification



Ⓐ Main body
- ① Protective cap
- ② System outer foil
- ③ Thumb rest
- ④ Power switch
- ⑤ Battery capacity lamps
- ⑥ Switch lock lamp ( )
- ⑦ Foil/blade check lamp ( )
- ⑧ Charge status lamp ( )
- ⑨ Appliance socket
- ⑩ Foil frame release buttons
- ⑪ Outer foil section
- ⑫ Foil frame
- ⑬ System outer foil release buttons
- ⑭ Trimmer
- ⑮ Trimmer handle

Ⓑ AC adaptor (RE7-87)
- ⑯ Adaptor
- ⑰ Power plug
- ⑱ Cord
- ⑲ Appliance plug

Accessories

Ⓒ Cleaning brush

Ⓓ Oil

Ⓔ Travel case

Preparation

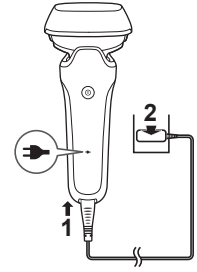
Charging the shaver



- Turn the shaver off.
- Wipe and dry any water droplets or facial cleanser on the appliance socket.

1 Insert the appliance plug into the shaver.

2 Plug the adaptor into a household outlet.
- Check that the charge status lamp ( ) is glowing.
- Charging is completed after approx. 1 hour.
- If the shape of the plug does not fit the power outlet, use an attachment plug adaptor of the proper configuration.



3 Disconnect the adaptor after charging is completed.

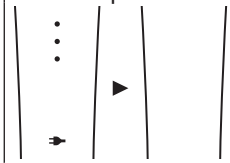
Note
You cannot operate the shaver while charging.

While charging



The charge status lamp (⇻) glows.
The battery capacity lamps will blink in order while the charging progresses.

After charging is completed



The charge status lamp (⇻) turns off.

Notes

- When charging the shaver for the first time or when it has not been in use for more than 6 months, the charging time may change or the charge status lamp (⇻) may not glow for a few minutes. It will eventually glow if kept connected.
- Recommended ambient temperature for charging is 10 °C – 35 °C (50 °F – 95 °F). Charging may take longer, or the charge status lamp (⇻) will blink quickly, indicating that the battery is not charging properly in extremely high or low temperatures.
- The shaver can be used for approximately 2 weeks with a full charge.
  (Based on one 3-minute dry-shave usage per day in an ambient temperature range of 20 °C – 30 °C [68 °F – 86 °F].)
  The number of usable days varies depending on the following conditions.
  - Beard thickness
  - Pressure applied to the skin
  - Usage frequency of the shaving foam mode or wet shaving.
- If there is noise from the radio or other sources while using or charging the appliance, move to a different location to use the appliance.

How to use

Making foam in shaving foam mode

It is easier to make foam this way than by hand.

►Usable facial cleansers, etc.

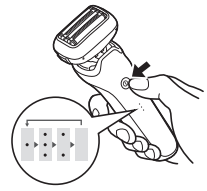
		Shaving	Shaving foam mode
Shaving agent	Shaving foam	√	—
	Shaving gel	√	×
	Shaving cream	×	×
Facial cleanser	Facial cleansing foam (without scrubbing compounds)	√	√
	Facial cleansing foam (with scrubbing compounds)	×	×
	Facial soap	√	×
Body soap etc.	Liquid	√	√
	Foam	√	—

• Do not use anything other than above listed shaving agent/facial cleanser/body soap etc. as these may cause the blades to clog, or be unable to make foam.

1 Preparing foam

Scoop a suitable amount of facial cleanser or similar in your hand, and add a suitable amount of cold or warm water.

2 Hold ⏻ for 2 seconds or more to switch to shaving foam mode.

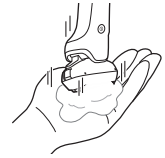


• The battery capacity lamps blink in order.

• The shaving foam mode ends after 15 seconds. The shaver can then be used to shave.

• To stop using the shaving foam mode and start shaving, press the power switch once.

3 Press the blades gently in the palm of your hand, mix the facial cleanser etc. around and move the blades up and down to make foam.



• If there is insufficient foam, add slightly more water, hot water or facial cleanser etc. to make it easier to create foam.

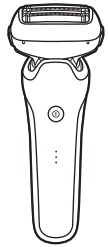
►Notes

• Do not use shaving agent (excluding foam), facial cleansing foam (with scrubbing compounds) or soap as these may cause the blades to clog, or be unable to make foam.

Shaving beard

• Check the system outer foil for cracks or deformations before use.

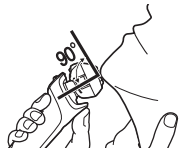
1 Press ⏻ and shave.



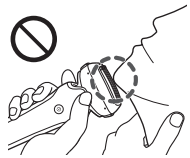
• The “shaving sensor”, which automatically adjusts the power depending on the beard thickness, will operate.
The shaver adjusts its power, delivering high performance on areas with dense beard growth and reducing power on areas with lighter growth, minimizing strain on the skin.

Tips for better shaving

Apply the whole system outer foil perpendicularly against the skin and shave by slowly gliding the shaver over the face against the grain of the beard.



• The beard under the chin and around the throat can be shaved better by stretching the skin so the beard will stand.
• To prevent damaging the system outer foil, do not shave with only a part of the system outer foil.



2 Press ⏻ when finished.

When the battery capacity is low

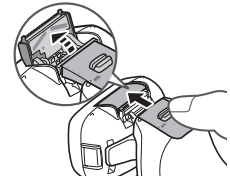
The appliance beeps after being switched off.
• You can shave 2 to 3 times after the charge status lamp (▬) blinks. (This will differ depending on usage.)

Notes

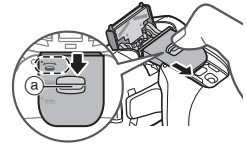
• The appliance may not operate in an ambient temperature lower than approximately 5 °C (41 °F).
• The shaving sensor may not respond depending on the type and quantity of the shaving gel. This is not abnormal.
• To prevent erroneous operation, place your fingers on the thumb rest while using the shaver.

►Using the trimmer

1. Slide the trimmer handle up to the “▬” position so that the trimmer stands upright.
2. Press ⏻ and use.

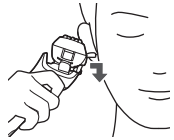


Press and hold the top knob (ⓐ) and slide the trimmer handle down to lower the trimmer.

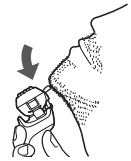


Tips for better usage
Apply the trimmer edge perpendicular to skin gently and move downward slowly.

Trimming sideburns

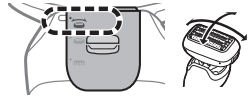


Pre-shave of long beards

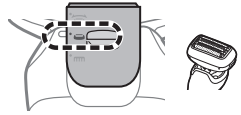


►Switching the shaver head
You can change the pivot action.

"☎"
The shaver head is moved to prevent missed spots.



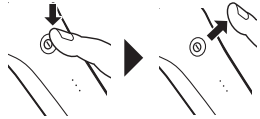
"▬"
You can lock the shaver head.



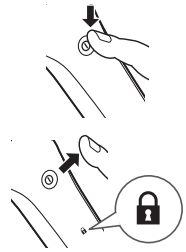
Operation and display of the switch lock

►Locking the power switch

1. Press ⏻ once and then release.
   • The shaver starts operating.



2. Hold ⏻ for more than 2 seconds until the switch lock lamp (🔒) turns on.
   • The shaver will stop operating.
3. Release ⏻.
   • The switch lock lamp (🔒) will turn off after 5 seconds.



►Unlocking the power switch

1. Hold ⏻ for more than 2 seconds.
   • The shaver starts operating.
2. Release ⏻.

• The power switch is locked when the switch lock lamp (🔒) blinks for 5 seconds and the shaver does not operate even though the power switch is pressed.

Cleaning the shaver

We recommend cleaning the shaver after each use.

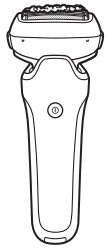
Cleaning with water

• Turn the shaver off and disconnect the AC adaptor.

1 Apply some hand soap and some water to the system outer foil.



2 Press ⏻ and make foam for several seconds, then press ⏻ to stop making foam.



3 Remove the outer foil section and clean with running water.



- See page 15 for removing the outer foil section.
- After rinsing with water, shake the shaver up and down for a few times to remove excess moisture and then wipe off any drops of water with a dry cloth.

4 Dry the outer foil section, the shaver, and the trimmer completely.

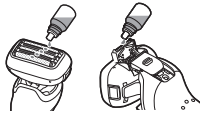


- Allow the shaver to dry in the shade, avoid direct sunlight.

5 Lubricate the shaver.

It will keep the movement of the blades smooth and maintain a comfort shave.

1. Apply one drop of oil to each of the system outer foils.
2. Raise the trimmer and apply a drop of oil.
3. Switch the shaver on, and run it for approximately five seconds.
4. Switch off the shaver, and wipe off any excess oil from the system outer foil with a soft cloth.

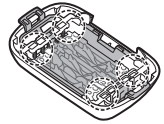


Notes

- Do not use any kitchen or bathroom detergents other than hand soap.
  Doing so may cause malfunction.
- Be careful not to hit the main body on the sink or any other object while draining the water. Failure to do so may cause malfunction.
- Do not wipe with thinners, benzine, alcohol etc.
  Doing so may cause malfunction, cracking or discoloration of the parts.
  Wipe with diluted soapy water.

Cleaning with the brush

Remove the outer foil section.
(See page 15.)
Clean the system outer foil in the areas indicated by the circles every time you use the shaver. Otherwise, abnormal sound may be generated.



►Cleaning with the long brush

Clean the foil frame, system outer foil, the main body and the trimmer using the long brush.



Replacing the system outer foil

⊖ glows once every 18 months. (Based on one 3-minute shave use per day)
We recommend checking the system outer foil when it appears.

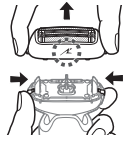
• Press the power switch for more than 30 seconds to reset the cumulative usage duration and make ⊖ blink.

system outer foil	Approximately once every 18 months*

* The replacement timing is a recommendation and is subject to individual usage and preference.

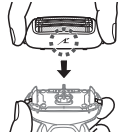
►Removing the outer foil section

Press the foil frame release buttons and lift the outer foil section upwards.

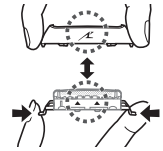


►Attaching the outer foil section

After turning the foil frame mark (▲) to the front, securely attach the outer foil section to the shaver until it clicks.



►Replacing the system outer foil



1. Press the system outer foil release buttons and pull down the system outer foil.
   • Do not press the system outer foil release buttons with excessive force.
   Doing so may bend the system outer foil, preventing complete attachment to the foil frame.
2. Align the foil frame mark (▲) and the system outer foil mark (△) and securely attach together until it clicks.

Note

Do not throw away the foil frame.

►Replacement parts

Replacement parts are available at your dealer or Service Center.

Replacement parts for ES-L550W	System outer foil	WES9510

FAQ

Question	Answer
Does this product require inner blades? ►	Outer foils and inner blades are integrated into the system outer foil.

Question	Answer
Will the battery deteriorate if not used for an extended period of time?	► The battery will deteriorate if not used for over 6 months, so make sure to perform a full charge at least once every 6 months.
Can I charge the shaver after every use?	► The battery used is a lithium-ion, so charging after every use will have no effect on battery life.
Why should the adaptor be disconnected after charge?	► Continuing to charge the battery will not affect battery performance, but disconnect the adaptor for safety and to save energy.
What is the constituent of the dedicated oil?	► Constituent of the oil is liquid paraffin.
Why does the appliance beep twice after switched off?	► The sound indicates that the battery capacity is running low. Please charge the appliance.
Can I use the self-cleaning recharger?	► No, the shaver does not have terminals to connect with the self-cleaning recharger.

Troubleshooting

Perform the following actions.
If the problems still cannot be solved, contact the store where you purchased the unit or a service center authorized by Panasonic for repair.

Problem	Action
The power switch does not turn ON.	► Unlock the switch lock. (See page 13.)
The power will not switch to OFF.	► Press the power switch twice while using in shaving foam mode.

Problem	Action
The shaving sensor does not respond.	► Depending on the beard thickness or the amount of beard trimmings in the shaver head, the shaving sensor may not react and the driving sound may not change. This is not abnormal.
	► The shaving sensor may not respond depending on the type and quantity of the shaving gel. This is not abnormal.
	► The shaving sensor may not respond when the remaining battery capacity is low. If this happens, recharge the shaver.
	► Apply oil. (See page 14.) The shaving sensor may not respond when there is not enough oil on the system outer foil.

Problem	Action
The shaving sensor responds even though the shaver is not in contact with the skin.	► Clean the beard trimmings from the shaver. Clean the system outer foil with the brush. (See page 14.) Wash the system outer foil with water. (See page 13.)
	► Replace the system outer foil.
Foam cannot be made in shaving foam mode.	► Making foam may be difficult depending on the type of facial cleansers etc., so adjust the amount of water or facial cleanser.
Foam made in shaving foam mode contains shavings.	► Before making foam, cleanly rinse off any shavings. (See page 13.)

Problem	Action
Shaver does not operate even after charging.	▶ The shaver will not operate with the AC adaptor connected. Please use the shaver after it has been sufficiently charged and the AC adaptor disconnected.
	▶ Use the appliance in an ambient temperature approximately 5 °C (41 °F) or higher.
	▶ The battery has reached the end of its life.
Operating time is short even after a full charge.	▶ When the number of operations per charge starts to decrease, the battery is nearing the end of its life.
	▶ Apply oil.
	▶ Clean the shaver.
	▶ The operating time may decrease depending on how you use the foam making mode or wet shaving.
The driving sound changes while shaving.	▶ The shaving sensor is operating. The sound changes depending on the beard thickness.

Problem	Action
Makes a loud sound.	▶ Apply oil. The blades will not move smoothly when there is no oil on the system outer foil, requiring more power.
	▶ The shaver makes a high-pitched sound due to the linear motor drive. This does not indicate a problem.
	▶ Confirm that the system outer foil is properly attached.
	▶ Clean the system outer foil with the brush. (See page 14.) Wash the system outer foil with water. (See page 13.)
The odor is getting stronger.	▶ Clean the shaver.
System outer foil gets hot.	▶ Apply oil.
	▶ Replace the system outer foil if it is damaged or deformed. (See page 15.)

Problem	Action
You do not get as close a shave as before.	► Clean the shaver. ► Apply oil. ► This can be improved by replacing the system outer foil.

Battery life

Approximately 3 years. The battery may have reached its operating life if the usage frequency decreases drastically, even after a full charge.
(The operating life of the battery may differ depending on usage or storage conditions.)
The battery in this shaver is not intended to be replaced by consumers.

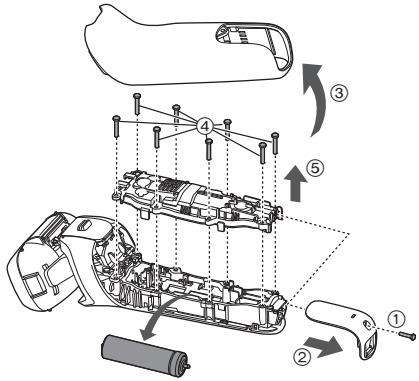
Removing the built-in rechargeable battery

ATTENTION:
A lithium ion battery that is recyclable powers the product you have purchased. Please call 1-800-8-BATTERY for information on how to recycle this battery.



Remove the built-in rechargeable battery before disposing of the shaver.
The battery is to be disposed of safely.
This figure must only be used when disposing of the shaver, and must not be used to repair it. If you dismantle the shaver yourself, it will no longer be waterproof, which may cause it to malfunction.

- Remove the shaver from the AC adaptor.
- Press the power switch to turn on the power and then keep the power on until the battery is completely discharged.
- Perform steps ① to ⑤ and lift the battery, and then remove it.
- Take care not to short circuit the positive and negative terminals of the removed battery, and insulate the terminals by applying tape to them.



Specifications

Power source	See the name plate on the AC adaptor. (Automatic voltage conversion)
Motor voltage	3.6 V⎓
Charging time	Approx. 1 hour

This product is intended for household use only.

Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: To assure continued compliance, install and use in accordance with provided instructions. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Personal Care & Beauty Care Products

FOR USA ONLY

30-Day Quality Satisfaction Guarantee

If you are dissatisfied with any Panasonic Personal Care & Beauty Care Products for any reason, simply return it to the place of purchase with a dated proof of purchase, in the original packaging, with all accessories, parts and instructions, within 30 days of the date of purchase for a full refund.
Abuse or misapplication of this product voids the guarantee.

PRODUCT REGISTRATION
(U.S. customers only)

Go to www.shop.panasonic.com/register and register your product now to receive these benefits:

Safety Notification
We contact our customers in case of recall

Owner Verification
Proof of purchase in case of product theft or loss

Efficient Warranty Service
In case there is a problem with your product

Special Offers and Promotions from Panasonic

FOR YOUR CONVENIENCE, WE HAVE ESTABLISHED A TOLL-FREE (IN USA ONLY) NATIONAL ACCESSORY PURCHASE HOTLINE AT 1-800-332-5368.

Panasonic

Instrucciones de funcionamiento
(Uso doméstico) Afeitadora recargable
Modelo ES-L550W

Contenido

Precauciones de seguridad 25
Información importante 28
Identificación de las partes 30
Preparación 30
Forma de uso 32
Limpieza de la afeitadora 35
Reemplazo de la lámina exterior 36
Preguntas frecuentes 37
Solución de problemas 37
Vida útil de la batería 40
Desmontaje de la batería recargable interior 40
Especificaciones 41

Gracias por comprar este producto Panasonic.
Antes de utilizar este aparato, lea todas las instrucciones y guárdelas para su uso en el futuro.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se usa un dispositivo eléctrico, siempre se deben seguir precauciones básicas, incluidas las siguientes. Lea todas las instrucciones antes de utilizar este dispositivo.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de descargas eléctricas:

1. Excepto cuando lo esté cargando, desenchufe siempre este aparato de la toma eléctrica inmediatamente después de utilizarlo.
2. Desenchufe este dispositivo antes de limpiarlo.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descargas eléctricas o lesiones:

1. Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con falta de conocimiento y experiencia, a menos que se encuentren bajo supervisión o se les haya instruido sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de la seguridad.
   Supervise a los niños pequeños para asegurarse de que no jueguen con la afeitadora.
2. Utilice este dispositivo solo para el fin para el que se diseñó, como se describe en este manual. No utilice ningún accesorio que no haya sido recomendado por el fabricante.
3. Nunca utilice este aparato si el cordón o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, o si se ha caído, se ha dañado o se ha mojado. Devuelva el dispositivo a un centro de servicio para examinarlo y repararlo.
4. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
5. Nunca introduzca ni deje caer objetos por ninguna abertura.
6. No lo use al aire libre ni donde se estén usando productos en aerosol (spray).
7. No utilice este aparato si las hojas de corte o las láminas están dañadas, ya que podría causarle heridas en la cara.
8. Siempre conecte primero el enchufe al dispositivo y, luego, al tomacorriente. Para desconectarlo, coloque todos los controles en la posición “apagado” y, a continuación, retire el enchufe del tomacorriente.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Precauciones de seguridad

Asegúrese de cumplir estas instrucciones.

Para evitar accidentes, lesiones o daños materiales, cumpla las siguientes instrucciones.

■ **El siguiente cuadro indica el grado de daño provocado en caso de operación incorrecta.**

⚠ **PELIGRO**	Indica un peligro potencial que provocará una lesión grave o la muerte.
⚠ **ADVERTENCIA**	Indica un peligro potencial que podría causar una lesión grave o la muerte.
⚠ **PRECAUCIÓN**	Indica un peligro potencial que podría causar una lesión leve o daños materiales.

⚠ ADVERTENCIA

► Este producto

Este producto incluye una batería recargable. No la arroje al fuego ni la exponga a altas temperaturas. Tampoco la recargue, la use, la deje ni la guarde en un lugar con temperaturas elevadas.

- Si lo hace, podría provocar un sobrecalentamiento, un incendio o una explosión.

No lo modifique ni lo repare.

- Si lo hace, podría provocar un incendio, una descarga eléctrica o sufrir lesiones.
  Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado para su reparación (cambio de batería, etc.).

Nunca lo desarme, excepto cuando vaya a desechar el producto.

- Si lo hace, podría provocar un incendio, una descarga eléctrica o sufrir lesiones.

► En caso de anomalía o falla en el funcionamiento: Suspenda inmediatamente el uso y desconecte el adaptador de CA.

- De lo contrario, podrían producirse un incendio, una descarga eléctrica o una lesión.

<Casos de anomalía o funcionamiento incorrecto>

- **La unidad principal, el adaptador de CA o el cable están deformados o anormalmente calientes.**
- **La unidad principal, el adaptador o el cable huelen a quemado.**
- **Se escucha un ruido extraño durante el uso o al cargar la unidad principal.**

- Solicite inmediatamente una revisión o reparación en un centro de servicio autorizado.

► Alimentación eléctrica

No conecte ni desconecte el adaptador a un tomacorriente si tiene las manos mojadas.

- Si lo hace, podría sufrir descargas eléctricas o lesiones.

⚠ ADVERTENCIA

No sumerja el adaptador de CA en agua ni lo lave con agua.
No coloque el adaptador de CA sobre o cerca de un lavamanos o una bañera llenos de agua.
No utilice este aparato si el adaptador de CA está dañado o si la clavija del cable de alimentación queda floja al conectarla en un tomacorriente.
No dañe el cable ni la clavija del cable de alimentación.
- **No deforme, modifique, doble o tire del cable o del cable de alimentación con fuerza. Tampoco coloque nada pesado encima de él, ni lo retuerza ni lo pellizque.**

- Si lo hace, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio debido a un cortocircuito.

No lo utilice de manera que supere la capacidad nominal del tomacorriente o del cableado.
- Superar el valor nominal al conectar demasiados enchufes a un tomacorriente puede causar un incendio debido al sobrecalentamiento.

Utilice con este producto solo el adaptador de CA suministrado.
No utilice el adaptador de CA con ningún otro producto. (Consulte la página 30.)
- De lo contrario, podría sufrir quemaduras o provocar un incendio debido a un cortocircuito.

Introduzca completamente la clavija del cable de alimentación.
- De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

Desconecte el adaptador de CA cuando limpie el cuerpo principal con agua.
- De lo contrario, podría sufrir una descarga eléctrica o lesiones.

Limpie regularmente la clavija del cable de alimentación y la clavija del aparato para evitar la acumulación de polvo.
- De lo contrario, podría originarse un incendio debido a una falla del aislamiento provocada por la humedad.

► Evite accidentes
No deje el aparato al alcance de los niños o bebés.
- Introducirse piezas o accesorios en la boca puede provocar accidentes y lesiones.

Si el aceite se ingiere de forma accidental, no induzca el vómito; beba abundante agua y póngase en contacto con un médico.
Si el aceite entra en contacto con los ojos, enjuáguelos de inmediato con abundante agua del grifo y póngase en contacto con un médico.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede tener como consecuencia problemas físicos.

► Tenga en cuenta las siguientes precauciones
El cable de alimentación no puede sustituirse. Si el cable de alimentación presenta daños, debe desecharse el adaptador de CA.
- No cumplir estas instrucciones podría ocasionar un accidente o una lesión.

⚠PRECAUCIÓN

► Protección de la piel

No ejerza mucha presión al aplicar la lámina exterior sobre los labios o cualquier otra parte de la cara.
No aplique la lámina exterior directamente sobre imperfecciones o heridas de la piel.
- Si lo hace, podría sufrir lesiones en la piel.

No ejerza mucha presión sobre la lámina exterior. Evite, además, tocar la lámina exterior con los dedos o las uñas cuando utilice el aparato.
No utilice este producto para el cabello o el vello de cualquier otra parte del cuerpo.
- Si lo hace, podría sufrir lesiones de la piel o reducir el tiempo de vida útil de la lámina exterior.

Antes de usar, verifique que la lámina exterior no tenga grietas ni esté deformada.
- De lo contrario, podría sufrir heridas en la piel.

► Tenga en cuenta las siguientes precauciones

No permita que objetos metálicos o suciedad se introduzcan en la clavija del cable de alimentación o en la clavija del aparato.
- Si lo hace, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio debido a un cortocircuito.

No comparta su afeitadora con sus familiares ni con otras personas.
- Esto podría provocar infecciones o inflamación.

Desconecte el adaptador de la toma de corriente cuando no esté cargando el aparato.
- Si lo hace, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio debido a una fuga eléctrica resultante del deterioro del aislamiento.

Manipulación de la batería extraída para desecharse

⚠ PELIGRO

- **La batería recargable debe utilizarse exclusivamente con este aparato. No utilice la batería con otros productos.**
- **No cargue la batería una vez retirada del producto.**
- **No la arroje al fuego ni le aplique calor.**
- **No la golpee ni la desarme, modifique o perfore.**
- **No permita que los terminales positivo y negativo de la batería entren en contacto entre ellos a través de objetos metálicos.**
- **No transporte ni almacene la batería junto con joyas metálicas, como por ejemplo collares u horquillas para el pelo.**
- **No utilice ni deje la batería donde quede expuesta a temperaturas elevadas, como por ejemplo la luz solar directa o cerca de otras fuentes de calor.**
- **No pele el tubo.**
- Si lo hace, podría provocar un sobrecalentamiento, un incendio o una explosión.

⚠ ADVERTENCIA

Después de retirar la batería recargable, manténgala fuera del alcance de los niños.

- Si se ingiere accidentalmente, la batería causará lesiones físicas.
  Si esto llegara a suceder, consulte con un médico inmediatamente.

Si llegara a escaparse el líquido de la batería y entra en contacto con los ojos, no se los frote, sino que enjuáguelos con abundante agua limpia, como la del grifo.

- De lo contrario, podría provocar lesiones oculares.
  Consulte con un médico inmediatamente.

⚠ PRECAUCIÓN

Si el líquido de la batería llega a escaparse y entra en contacto con la piel o la ropa, enjuague con agua del grifo.

- De lo contrario, podría provocar inflamaciones.

Información importante

- Esta afeitadora en HÚMEDO/SECO puede utilizarse para afeitar en húmedo empleando espuma, o en seco. Puede utilizar esta afeitadora impermeable bajo la ducha y limpiarla con agua. El símbolo siguiente indica que puede utilizarse en una bañera o ducha.



- Afeítese con espuma durante tres semanas y observe la diferencia. Su afeitadora Panasonic en HÚMEDO/SECO requiere algo de tiempo para ajustarse debido a que su piel y su barba necesitan alrededor de un mes para acostumbrarse a un nuevo método de afeitado.
- Si limpia la afeitadora con agua, no utilice agua salada ni agua caliente. No moje la afeitadora durante un largo tiempo.
- El siguiente símbolo indica que se necesita una unidad de alimentación para conectar el aparato eléctrico a la red de suministro. La referencia del tipo de unidad de alimentación se incluye al lado del símbolo.

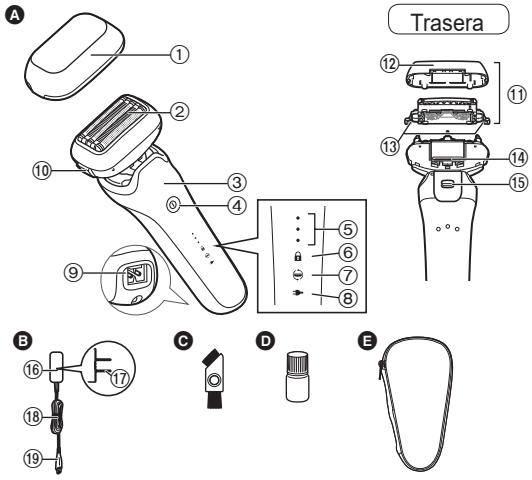


- Cargue el aparato correctamente según estas instrucciones de funcionamiento. (Consulte la página 30 “Carga de la afeitadora”.)
- Este aparato contiene una batería, únicamente personas capacitadas deben reemplazarla. Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado para obtener detalles sobre su reparación.

Tenga en cuenta las siguientes precauciones para evitar un mal funcionamiento, deformación y deterioro

- No permita que el aparato sufra caídas o impactos contra otros objetos.
- No permita que la lámina exterior entre en contacto con objetos duros.
- No deje la afeitadora expuesta a la luz solar directa, fuera del armazón de la lámina.
- No seque utilizando altas temperaturas con un secador ni con otro aparato.
- Asegúrese de colocar la afeitadora en su tapa protectora cuando deba transportarla o almacenarla.
- Después del uso, guarde la afeitadora en un lugar poco húmedo.

Identificación de las partes



Ⓐ Cuerpo principal
- ① Tapa protectora
- ② Lámina exterior
- ③ Descanso para el pulgar
- ④ Interruptor de encendido
- ⑤ Luz indicadora de la capacidad de la batería
- ⑥ Luz indicadora de bloqueo del interruptor ( )
- ⑦ Lámpara de revisión de lámina/cuchillas ( )
- ⑧ Luz indicadora de estado de carga ( )
- ⑨ Conexión del aparato
- ⑩ Botones de liberación del armazón de la lámina
- ⑪ Sección de la lámina exterior
- ⑫ Armazón de la lámina
- ⑬ Botones de liberación de la lámina exterior
- ⑭ Recortadora
- ⑮ Conmutador de la recortadora

Ⓑ Adaptador de CA (RE7-87)
- ⑯ Adaptador
- ⑰ Clavija del enchufe
- ⑱ Cable
- ⑲ Clavija del aparato

Accesorios

Ⓒ Escobilla de limpieza

Ⓓ Aceite

Ⓔ Estuche de viaje

Preparación

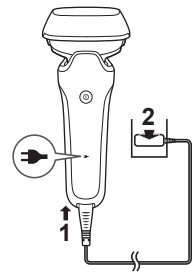
Carga de la afeitadora

- Apague la afeitadora.
- Limpie y seque con un paño las gotas de agua o limpiador facial de la conexión del aparato.



1 Introduzca la clavija del aparato en la afeitadora.

2 Enchufe el adaptador en un tomacorriente doméstico.
- Compruebe que la luz indicadora de estado de carga ( ) se ilumina.
- La carga total se realiza en aproximadamente una hora.
- Si el tipo de enchufe no encaja con el tomacorriente, utilice un adaptador de enchufe con la configuración adecuada.



3 Desconecte el adaptador una vez completada la carga.

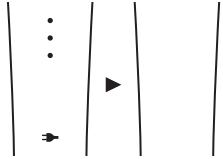
Nota
No puede poner en funcionamiento la afeitadora mientras se está cargando.

Durante la carga



La lámpara de estado de carga (➧) se ilumina. La luz indicadora de la capacidad de la batería parpadeará en orden mientras avanza la carga.

Cuando la carga está completa



La lámpara de estado de carga (➧) se apaga.

Notas

- Cuando cargue la afeitadora por primera vez o cuando no la haya utilizado durante más de 6 meses, el tiempo de carga puede variar o la luz indicadora de estado de carga (➧) podría no iluminarse durante unos minutos. Si mantiene la afeitadora conectada, finalmente se iluminará.
- La temperatura ambiente recomendada para la carga es de entre 10 y 35 °C (entre 50 y 95 °F). La carga podría requerir más tiempo, o la luz indicadora de estado de carga (➧) parpadeará rápidamente, indicando que la batería no se está cargando correctamente en condiciones de temperatura extremadamente baja o alta.
- La afeitadora puede utilizarse durante dos semanas aproximadamente con una carga completa.
  (En función de un afeitado diario en seco de tres minutos, en un rango de temperatura ambiente de 20 °C a 30 °C [de 68 °F a 86 °F]).
  El número de días durante los que puede utilizarse varía en función de las condiciones que se indican a continuación:
  - Grosor de la barba
  - Presión aplicada a la piel
  - Frecuencia de uso del modo espuma de afeitar o afeitar en húmedo.
- Si se producen ruidos desde un aparato de radio u otras fuentes mientras se esté utilizando o cargando el aparato, colóquese en otro lugar para utilizarlo.

Forma de uso

Formación de espuma en el modo espuma de afeitar

Es más fácil formar espuma de esta manera que si se hace a mano.

► Limpiadores faciales que pueden utilizarse, etc.

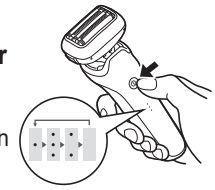
		Afeitado	Modo espuma de afeitar
Agente de afeitar	Espuma de afeitar	√	—
	Gel de afeitar	√	×
	Crema de afeitar	×	×
Limpiador facial	Espuma de limpieza facial (sin exfoliantes)	√	√
	Espuma de limpieza facial (con exfoliantes)	×	×
	Jabón facial	√	×
Jabón para el cuerpo, etc.	Líquido	√	√
	Espuma	√	—

• No utilice nada diferente al agente de afeitar/limpiador facial/jabón para el cuerpo, etc. mencionados anteriormente, ya que estos pueden provocar que las hojas se obstruyan o que no se forme espuma.

1 Preparación de la espuma

Tome una cantidad adecuada de limpiador facial o producto similar en su mano, y añada una cantidad adecuada de agua fría o caliente.

2 Mantenga pulsado ⏻ durante 2 segundos o más para cambiar al modo espuma de afeitar.

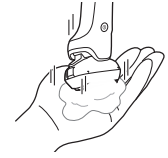


• Las luces indicadoras de capacidad de la batería parpadean en orden.

• El modo espuma de afeitar termina después de 15 segundos. Luego, la afeitadora puede utilizarse para afeitar.

• Para detener el uso del modo espuma de afeitar y comenzar el afeitado, pulse el interruptor de encendido una vez.

3 Presione las hojas suavemente en la palma de la mano, mezcle el limpiador facial, etc. alrededor y mueva las hojas hacia arriba y hacia abajo para formar espuma.



• Si no hay suficiente espuma, agregue un poco más de agua, agua caliente o limpiador facial, etc. para que se haga más fácil formar espuma.

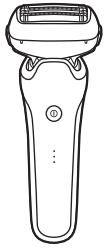
► **Notas**

- No utilice un agente de afeitar (excluyendo la espuma), espuma de limpieza facial (con exfoliantes) o jabón, ya que estos pueden provocar que las hojas se obstruyan o que no se forme espuma.

Afeitado de la barba

- Antes de usar, verifique que la lámina exterior no tenga grietas ni esté deformada.

1 Pulse ⏻ y proceda a afeitarse.

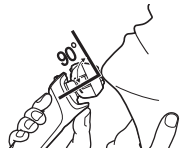


- Se activará el “sensor de afeitado”, que ajusta automáticamente la potencia según el espesor de la barba.
  La afeitadora ajusta su potencia, ofreciendo un alto rendimiento en zonas con un crecimiento de barba densa y reduciendo la potencia en zonas con menor crecimiento, minimizando la tensión sobre la piel.

Consejos para un mejor afeitado

Aplique la lámina exterior perpendicularmente contra la piel y afeite deslizando lentamente la afeitadora sobre el rostro, en el sentido contrario al crecimiento de la barba.

- La barba de debajo de la barbilla y alrededor de la garganta se puede afeitar mejor si se estira la piel para que la barba sobresalga.
- Para evitar daños a la lámina exterior, no afeite solo con una parte de ella.





2 Pulse ⏻ cuando termine.

Cuando el nivel de carga de la batería es bajo

El aparato emite pitidos después de apagarlo.

- Puede afeitarse 2 ó 3 veces después de que la lámpara de estado de carga (➔) parpadee. (Esto puede variar dependiendo de la utilización.)

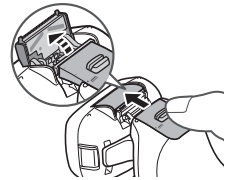
Notas

- Es posible que el aparato no funcione cuando la temperatura ambiente sea de aproximadamente 5 °C (41 °F) o menos.
- Es posible que el sensor de afeitado no responda dependiendo del tipo y la cantidad del gel de afeitar. Esto es normal.

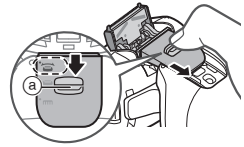
• Para evitar el mal funcionamiento, coloque los dedos en el apoyo para el pulgar mientras utiliza la afeitadora.

► Utilización de la recortadora

1. Deslice el conmutador de la recortadora hacia arriba, hasta la posición "㎜", de forma que la recortadora sobresalga.
2. Pulse ⏻ y use el aparato.



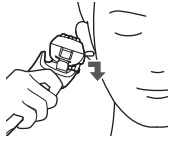
Mantenga pulsado el botón superior (ⓐ) y deslice el conmutador deslizante de la recortadora hacia abajo para hacer bajar la recortadora.



Consejos para un mejor uso

Aplique suavemente el borde de la recortadora perpendicular a la piel y muévalo lentamente hacia abajo.

Recorte de las patillas



Preafeitado de barbas largas



► Conmutación del cabezal de la afeitadora

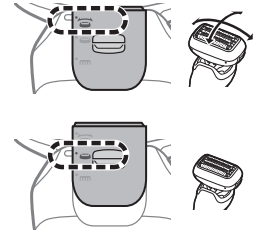
Puede cambiar la acción del botón.

"⇄"

El cabezal de la afeitadora se mueve para evitar que queden zonas sin afeitar.

"▬"

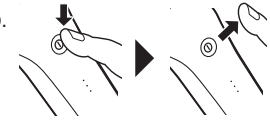
Bloquea el cabezal de la afeitadora.



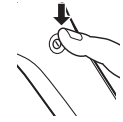
Operación e indicador de bloqueo del interruptor

► Bloqueo del interruptor de encendido

1. Pulse ⏻ una vez luego suéltelo.
   • La afeitadora empezará a funcionar.



2. Mantenga pulsado ⏻ por más de 2 segundos hasta que se encienda la luz indicadora de bloqueo del interruptor (🔒).
   • La afeitadora dejará de funcionar.



3. Suelte ⏻.
   • La luz indicadora de bloqueo del interruptor (🔒) se apagará después de 5 segundos.



► **Desbloqueo del interruptor de encendido**

1. Mantenga pulsado ⏻ por más de 2 segundos.
   • La afeitadora empezará a funcionar.
2. Suelte ⏻.

• El interruptor de alimentación se bloquea cuando la luz indicadora de bloqueo del interruptor (🔒) parpadea durante 5 segundos y la afeitadora no funciona incluso con el interruptor de alimentación pulsado.

Limpieza de la afeitadora

Recomendamos limpiar la afeitadora después de cada uso.

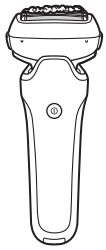
Limpieza con agua

• Apague la afeitadora y desconecte el adaptador de CA.

1 Aplique jabón de manos y un poco de agua en la lámina exterior.



2 Pulse ⏻ y forme espuma durante unos segundos, luego pulse ⏻ para detener la formación de espuma.



3 Retire la sección de la lámina exterior y límpiela con agua corriente.



• Consulte la página 36 para retirar la sección de la lámina exterior.
• Después de enjuagarla, agite la afeitadora hacia arriba y abajo varias veces para eliminar el exceso de humedad y luego seque con un paño seco las gotas de agua que queden.

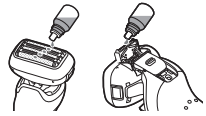
4 Seque completamente la sección de la lámina exterior, la afeitadora y la recortadora.



• Permita que la afeitadora se seque a la sombra y evite la luz solar directa.

5 Lubrique la afeitadora.

Suavizará el movimiento de la hoja y permitirá un afeitado agradable.



1. Aplique una gota de aceite en cada lámina exterior.
2. Levante la recortadora y aplique una gota de aceite.
3. Encienda la afeitadora y déjela funcionando durante aproximadamente 5 segundos.
4. Apague la afeitadora y limpie el exceso de aceite de la lámina exterior con un paño suave.

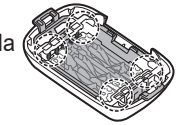
Notas

• No utilice detergentes de cocina o de baño, solo el jabón de manos.
Si lo hace, podría provocar un mal funcionamiento.

- Tenga cuidado de no golpear el cuerpo principal contra el lavamanos o con cualquier otro objeto mientras está vaciando el agua. Si lo hace, podrían producirse problemas de funcionamiento.
- No utilice disolventes, bencina, alcohol, etc.
  Si lo hace, puede producirse una falla o las piezas pueden agrietarse o decolorarse.
  Limpie con agua jabonosa diluida.

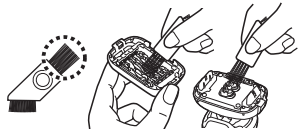
Limpieza con la escobilla

Retire la sección de la lámina exterior.
(Consulte esta página.)
Limpie la lámina exterior en las áreas indicadas con círculos cada vez que utilice la afeitadora. De otra manera, puede generarse un ruido extraño.



► Limpieza con la escobilla larga

Limpie el armazón de la lámina, la lámina exterior, el cuerpo principal y la recortadora utilizando la escobilla larga.



Reemplazo de la lámina exterior

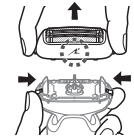
se ilumina una vez cada 18 meses (en base a un afeitado diario de 3 minutos).
Le recomendamos que verifique la lámina exterior cuando aparezca.
- Pulse el interruptor de encendido durante más de 30 segundos para restablecer la duración de uso acumulada y hacer que parpadee.

lámina exterior	Aproximadamente una vez cada 18 meses*

* El tiempo de reemplazo es una recomendación y depende del uso y preferencia individuales.

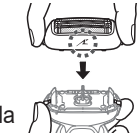
► Cómo retirar la sección de la lámina exterior

Pulse los botones de liberación del armazón de la lámina y levante la sección de la lámina exterior hacia arriba.



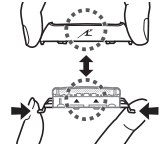
► Cómo colocar la sección de la lámina exterior

Después de girar la marca del armazón de la lámina ( ) hacia la parte delantera, conecte con firmeza la sección de la lámina exterior a la afeitadora, hasta que se oiga un chasquido.



► Reemplazo de la lámina exterior

1. Pulse los botones de liberación de la lámina exterior y empuje la lámina exterior hacia abajo.



• No ejerza una presión excesiva sobre los botones de liberación de la lámina exterior.
Si lo hace, podría doblar la lámina exterior e impediría que el armazón de la lámina se acople completamente.

2. Alinee la marca del armazón de la lámina (⊿) y la marca de la lámina exterior (△) y acóplelas con firmeza, hasta que se escuche un chasquido.

Nota

No se debe desechar el armazón de la lámina.

► Piezas de repuesto

Las piezas de repuesto están disponibles donde su distribuidor o en el Centro de Servicio.

Piezas de repuesto para el modelo ES-L550W	Lámina exterior	WES9510

Preguntas frecuentes

Pregunta		Respuesta
¿Este producto requiere hojas interiores?	►	Las láminas exteriores y las hojas interiores se integran dentro de la lámina exterior del sistema.
¿Se deteriorará la batería si no se utiliza durante un tiempo prolongado?	►	La batería se deteriorará si no se utiliza durante más de 6 meses; asegúrese de cargarla totalmente una vez cada 6 meses, como mínimo.
¿Puedo cargar la afeitadora después de cada uso?	►	La batería es de iones de litio, por lo que cargarla después de cada uso no tendrá efecto en su duración.
¿Por qué debe desconectarse el adaptador después de la carga?	►	Continuar cargando la batería no afectará el rendimiento de la batería, pero desconecte el adaptador por seguridad y para ahorrar energía.
¿Qué componentes contiene el aceite específico?	►	El componente del aceite es parafina líquida.
¿Por qué el aparato emite dos pitidos después de apagarlo?	►	El sonido indica que la capacidad de la batería es baja. Cargue el aparato.
¿Puedo usar el recargador de limpieza automática?	►	No, la afeitadora no tiene terminales para conectarse con el recargador de limpieza automática.

Solución de problemas

Lleve a cabo las acciones que se indican a continuación.
Si no se pueden resolver los problemas, póngase en contacto con la tienda en la que compró la unidad o con un centro de servicio autorizado por Panasonic para realizar la reparación.

Problema	Acción
El interruptor de encendido no enciende.	► Quite el bloqueo del interruptor. (Consulte la página 35.)
El encendido no se apaga (OFF).	► Pulse el interruptor de encendido dos veces al usar en modo espuma de afeitar.

Problema	Acción
El sensor de afeitado no responde.	► Dependiendo del grosor de la barba o de la cantidad de restos de barba acumulados en el cabezal de la afeitadora, es posible que el sensor de afeitado no reaccione y no cambie el sonido de funcionamiento. No se trata de una falla.
	► Es posible que el sensor de afeitado no responda dependiendo del tipo y la cantidad del gel de afeitar. Esto es normal.
	► El sensor de afeitado puede no responder cuando el nivel de carga de la batería es bajo. Si esto sucediera, recargue la afeitadora.
	► Aplique aceite. (Consulte la página 35.) El sensor de afeitado puede no responder si la lámina exterior no dispone de suficiente aceite.

Problema	Acción
El sensor de afeitado responde incluso cuando la afeitadora no está en contacto con la piel.	► Elimine los restos de barba de la afeitadora. Limpie la lámina exterior con la escobilla. (Consulte la página 36.) Lave la lámina exterior con agua. (Consulte la página 35.)
	► Sustituya la lámina exterior.
No puede formarse espuma en el modo espuma de afeitar.	► Formar espuma puede ser difícil dependiendo del tipo de limpiadores faciales, etc., de modo que ajuste la cantidad de agua o de limpiador facial.
La espuma formada en el modo espuma de afeitar contiene restos de barba.	► Antes de formar la espuma, enjuague hasta que quede limpia de cualquier resto de barba. (Consulte la página 35.)

Problema	Acción
La afeitadora no funciona después de cargarla.	► La afeitadora no funcionará con el adaptador de CA conectado. Úsela después de haberla cargado suficientemente y haber desconectado el adaptador de CA.
	► Utilice el aparato con una temperatura ambiente de aproximadamente 5 °C (41 °F) o superior.
	► La batería ha llegado al final de su vida útil.
El tiempo de funcionamiento es breve, incluso después de la carga completa.	► Cuando el número de usos por carga empiece a disminuir, la batería estará acercándose al final de su vida útil.
	► Aplique aceite.
	► Limpie la afeitadora.
	► El tiempo de funcionamiento puede disminuir según cómo utilice el modo de formar espuma o el afeitado en húmedo.
El sonido de funcionamiento varía durante el afeitado.	► El sensor de afeitado funciona. El sonido varía en función del grosor de la barba.

Problema	Acción
Emite un sonido fuerte.	► Aplique aceite. Las hojas no se moverán suavemente si carecen de aceite en la lámina exterior, y necesitarán más energía.
	► Es posible que la afeitadora emita un ruido fuerte debido al motor lineal. Esto no representa un problema.
	► Confirme que la lámina exterior está correctamente colocada.
	► Limpie la lámina exterior con la escobilla. (Consulte la página 36.) Lave la lámina exterior con agua. (Consulte la página 35.)
El olor es cada vez más fuerte.	► Limpie la afeitadora.
La lámina exterior se calienta.	► Aplique aceite.
	► Sustituya la lámina exterior si está dañada o deformada. (Consulte la página 36.)
No obtiene un afeitado tan perfecto como antes.	► Limpie la afeitadora.
	► Aplique aceite.
	► Esto puede mejorarse reemplazando la lámina exterior.

Vida útil de la batería

Aproximadamente 3 años. La batería puede haber alcanzado su vida útil si la frecuencia de uso disminuye drásticamente, incluso después de una carga completa.
(La vida útil de la batería puede variar según las condiciones de uso o de almacenamiento).
La batería de esta afeitadora no está diseñada para que los consumidores la reemplacen.

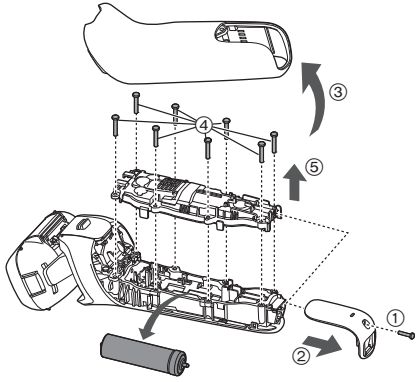
Desmontaje de la batería recargable interior

ATENCIÓN:
El producto que ha comprado se alimenta con una batería de iones de litio reciclable. Llame al teléfono 1-800-8-BATTERY para obtener información acerca de cómo reciclar la batería.



Retire la batería recargable interna antes de deshacerse de la afeitadora.
La batería debe eliminarse de forma segura.
Esta figura solo debe utilizarse al desechar la afeitadora, no para repararla. Si desarma la afeitadora, dejará de ser resistente al agua, lo que puede ocasionar un mal funcionamiento.
• Retire la afeitadora del adaptador de CA.
• Pulse el interruptor de encendido para encender el aparato y déjelo encendido hasta que la batería se descargue totalmente.

• Lleve a cabo los pasos ① a ⑤ y levante la batería, después retírela.
• Evite que se produzca un cortocircuito en los terminales positivo y negativo de la batería extraída y aísle los terminales colocando cinta adhesiva sobre ellos.



Especificaciones

Fuente de alimentación	Anote el número de placa que se encuentra en el adaptador de CA (conversión de voltaje automática)
Voltaje del motor	3.6 V⎓
Tiempo de carga	Aproximadamente una hora

Este producto está destinado para uso doméstico únicamente.

Declaración de Interferencia de la Comisión Federal de Comunicaciones

Este equipo ha sido probado y se encuentra en conformidad con los límites establecidos para dispositivos digitales de la Clase B, conforme a lo dispuesto en la Sección 15 de los lineamientos de la CFC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa en conformidad con las instrucciones proporcionadas, podría ocasionar interferencia perjudicial a las radio comunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no se presentará ninguna interferencia en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o de televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se le pide al usuario tratar de corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

• Cambie de orientación o de lugar la antena de recepción.
• Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
• Conecte el equipo en una toma de corriente que sea de un circuito diferente a aquel en el que está conectado el receptor.
• Póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico experimentado en radio/TV para solicitar ayuda.

Precauciones de la CFC: Para garantizar la conformidad de forma continua, instale y use el aparato de acuerdo a las instrucciones proporcionadas. Cualquier cambio o modificación que se realice que no esté aprobado por la parte responsable de la conformidad podría invalidar la autoridad del usuario para usar este equipo.

Este dispositivo está en conformidad con la parte 15 de la normativa de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que podrían producir un funcionamiento no deseado.

REGISTRO DEL PRODUCTO
(Solo para clientes de EE. UU.)

Vaya a www.shop.panasonic.com/register y registre su producto ahora para recibir estos beneficios:

Notificación de seguridad
Nos comunicaremos con nuestros clientes en caso de reprocesamiento

Verificación del propietario
Prueba de compra en caso de robo o pérdida del producto

Servicio eficiente de garantía
En caso de problemas con su producto

Ofertas especiales y promociones de Panasonic

PARA SU CONVENIENCIA, AHORA DISPONEMOS DE UNA LÍNEA NACIONAL DE LLAMADA GRATIS PARA LA COMPRA DE ACCESORIOS (SOLO EN LOS EE. UU.); LLAME AL 1-800-332-5368.

MEMO

IN USA CONTACT:
Panasonic Corporation of North America
Two Riverfront Plaza, Newark, NJ 07102-5490

Service • Assistance • Accessories

https://shop.panasonic.com/personal-care
https://help.na.panasonic.com
https://www.panasonic.com

Intertek
3136279
Conforms to ANSI/UL Std. 60335-1&60335-2-8
Cert.to CAN/CSA Std. C22.2 No. 60335-1&60335-2-8

© Panasonic Corporation 2026

Ⓕ EN, ES

Printed in Japan
Impreso en Japón
ES9700L550W1A Y0426-0